

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP.

IX. évfolyam.

FIUME, péntek 1912. november 22.

264. szám

Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefonszám 229).
Gradinata del Sasso Bianco 3, Wurzer ház I em.

Nyomda telefonszáma (sürgős esetekben) 400.

Felelős szerkesztő:
MURAI JENŐ.

Előfizetési ár:

Egész évre 24 kor. Negyedévre 6 kor.
Félévre 12 kor. Egy óra 2 kor.
Egyes szám ára helyben 6 fillér.
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 60 fillér.

Mégegyszer a bosnyák vasutak.

A Tengerpart kedden este megjelent számában a bosnyák vasutakról szóló cikkre hozzáférő kezektől kapjuk a sorokat:

Bilinski közös pénzügyminiszter az osztrák delegációban bejelentette, hogy a bosnyák vasutakra vonatkozó törvényjavaslat megnyerte a király előszankcióját és az most már haladéktalanul a bosznia-hercegovinai tartománygyűlés elé fog terjesztetni. Ezen bejelentéssel kapcsolatban a közös pénzügyminiszter részletesebb tájékoztatást nyújtott a vasutak építési programjáról és az új vonalak irányáról. A tarifákra vonatkozólag Bilinski nem adott felvilágosítást. Mikor azután ebben az ügyben egy delegátus kérdést intézett a közös kormányhoz, Stürgkh osztrák miniszterelnök válaszolt és azt mondta, hogy a tarifákról most nem nyilatkozhatik, mert tekintetben a magyar kormánnyal egyetértve kell eljárnia.

Mindjárt megjegyezzük, hogy a tarifák dolgában a magyar kormány is titkolózik és azoktól eddig még kompetens faktoroknak sem sikerült semmit sem megtudni. A tárgyalásokat a legnagyobb titokban a magyar és osztrák kereskedelmi minisztérium szakreferensei folytatták. Tehát ismét kizárólag hivatalnokok döntöttek olyan kérdésben, mely első sorban kereskedelmi szak-

értelmet igényel. Kérdjük a kereskedelmi minisztert, miért alakították meg törvény alapján a tarifa-bizottságot, ha ilyen fontos kérdésekben e bizottság kereskedő-tagjainak meghallgatása nélkül döntenek.

A közös pénzügyminiszter kijelentéséből megtudjuk, hogy a bosnyák vasutakra vonatkozó törvényjavaslat készen van és azt legközelebb a magyar és osztrák törvényhozásnak is be fogják nyújtani. Már most bizonyos, hogy a közönség ismét bevégezett tények elé fog állítani és esetleg egy olyan javaslat fog törvénynyé válni, melynek megalkotásánál a magyar érdekek teljesen elhanyagoltak.

A képviselőház mai összetétele mellett semmi okunk sincs abban bizni, hogy a javaslat tárgyalásakor a mi érdekeink kellő figyelembe fognak vétetni. A magyarságnak már most tiltakoznia kell az ellen, hogy egy ilyen vitás kérdést úgy intézzen el. A dolog talán még sem olyan sörgös, hogy szakembereket a javaslatok tárgyalását megelőzőleg meg ne lehetne hallgatni. A kereskedelmi érdekeltségeknek és testületeknek erőlyes akciót kellene indítaniok abból a célból, hogy a bosnyák vasutakra vonatkozó javaslatok véleményadás végett nekik haladéktalanul kiadassanak.

Erre annál is inkább szükség van, mert a közös pénzügyminiszter fejtegetései azt az impressziót keltik, hogy az új bosnyák vasutak tervezésénél első sorban bosnyák, dalmát és szerb érdekeket vették figyelembe. Az új bosnyák vasutak építési költsé-

geiből a tervek szerint csaknem 80 millió korona esik Magyarországra. Ezért a horvátországi magyarságnak is előnyösnek kell nyújtani. Azonban sajnos, alapos okaink vannak arra a feltevésre, hogy itt az osztrákok és bosnyákok együttesen ismét becsaptak bennünket. Itt is úgy járunk, mint minden bosnyák ügynél. A magyar kereskedelem és ipar a 34 éves okkupáció alatt nem tudott Boszniában tért hódítani még a kvóta arányában sem. Lehet, hogy ebben mi magunk is hibásak vagyunk de még nagyobb hiba terheli a közös kormányt, mely a magyar terjeszkedési törekvéseknek mindig gátot vetett Boszniában.

Az se látjuk biztató dolognak, hogy a bosnyák vasutak tervei kizárólag a közös hadügyminiszteriumban készültek. Itt csak a hadászati szempontokat tarthatták szem előtt és a tárgyalások hosszadalmassága arra enged következtetni, hogy a gazdasági érdekek heves harcot vívtak a katonai érdekekkel. Aki a viszonyokat ismeri, az tisztában lehet azzal, hogy a stratégiai állásponttal szemben nem a magyar gazdasági érdekek kerültek ki győztesen a harcból.

Minden a kihordás vagy a szélküldés körül felmerülő panaszi telefon, vagy levelezőlap útján a kiadóhivatalba kérünk bejelenteni.

Tudja Isten, hogy is volt. Jött a tavasz. Nem a régi, költők-dalolta tavasz, hanem nekünk, fővárosiaknak a mi külön tavaszunk. Amikor a köruton a Duna felől szabadul valami enyhe, erős szabad tavaszi levegő, mely egyszerre fejünkbe hajtja a vért. Amikor még hat óra felé csak szürkül s a szürkületben a világos tavaszi kabátok között a nők is valahogy szebbek, kívánatosabbak, a szemük is mintha jobban ragyogna s a vékony tavaszi felöltő többet mutat. Az utca megtelik s egyszerre valamennyien érezzük a természet hatalmas tavaszát. Ők is így voltak.

A leány sokkal szebb volt így kabát nélkül, gyönyörű természet nem rontotta a rossz szul szabott télkabát, a fiu magas alakja is nyert, hogy a kopott télruhát levette. A mint a körutról befordultak a sötétebb külvárosi utcákba a fiu keze érintette a leányét és az nem húzta vissza. Kéz a kézben, így mentek hazafelé, harmadnap a fiu a kapualjban megcsókolta a leányt.

Mindketten érezték, hogy egyedül állanak tisztán és vágyódva a bűnös tömeg között, amelyik él és nevet s amelyiknek nem égetőbb a vére, mint az övék. Remegve, vágyódva, felve töltöttek el így még vagy két hónapot s azután egy este a Sándor-utcai kis lakásba vezette fel a fiu Melissát. Egy év telt el. Még mindig így éltek. A fiu nem házasodhatott, anélkül pedig nem mertek együtt lakni. Pedig a fiunak

„A Tengerpart“ tárcája.

Melissa.

Melissa modell volt. Karsu, magas lányka, gyönyörűen kifejelett idomokkal, ki éppen olyan szép volt, mikor kacér kis kalapja alól kiszabadultak szőke fürtjei s aránykoronaként vették körül élénk kis arccsókáját, mint mikor kalap sem volt rajta.

Melissa modell volt, ki oly tisztességes maradt a művész-világ könnyű erkölcsű világában, mintha ő maga is olyan szent kép lett volna, mint amelyet róla festettek. A műtermek levegőjéből semmi szenny sem tapadt hófehér bőrére, pedig már itt sok szem nézett reá avval a farkas-étvágygal, amivel mi, a teremtés urai, szoktuk nézni a nőt, mint mondták régen: a teremtés virágát.

Eleinte sirva fakadt a durva, szemérmetlen, sértő ajánlatokra, később megszokta, közönyössé vált előtte s annyiban vette, mintha azt mondta volna valaki: „Ugyan, kedves kisasszony, ugorjék a Dunába. Az én kedvemért!”

Mert ő előtte ilyennek tetszettek az ajánlatok.

Volt neki is egy kis barátja. Fialat nevelő — vagy lehet, hogy más volt, nem változtat a dolgon, ha valami kis szürke hivatalnok volt is — kivel együtt kerültek föl a

kis vidéki városból. Mert Melissa vidéki lány volt, talán Erzsinek is hívták, a Melissa nevet egy kép után kapta, mihez ő állott modellt.

Barátja volt a szó legtisztességesebb értelmében. Együtt jutottak a csendes kis vidékről ebbe a rettenetes embertömegbe, hol mindaketten olyan nagyon érezték kiesimségüket, árvaságukat. Megdöbbsentek a teljes elhagyottságtól, ismeretlenségüktől s a sors egymásra utalta őket, mint a nagy vihar is egészen véletlenül egymás mellé sodor két apró falevelet.

Együtt sétálgattak a köruton kifelé, a hol már vannak alacsonyabb házak, sőt az ablakban virágok is. Itt jobban érezték magukat. A fiu hazakisérte a lányt, ki a sötét külvárosban lakott egy tisztos fuvaros-családnál egy szobában a három gyermekkel s mosás előtti nap a mosónéval is. A fiu, az már jobban élt, ő már a Sándor-utcában bérelt egész hónapra lakást.

Olyan tisztességesek voltak szegények, a rossz soha eszükbe nem jutott. Pedig lassankint egymásban lettek föl mindent, ami részükre elveszett. Az elmúlt régi idők, a szülőváros emléke, ahol ők is éltek, sőt szerepeltek is egy tánciskolában, mind jobban fűzték egymáshoz őket ebben a nagy idegenben!

Talán otthon alig ismerték volna egymást: itt minden lettek egymásnak. S mégsem gondoltak sokáig semm másra.

Ujdonságok.

A kis komédiás.

Hangulatot keresünk. Hangulatot, a melylyel az itt következő hirt aláfesthetnénk. Szívvel szeretnénk gondolkodni, mikor a kis komédiás esetét papírra vetjük, aki, tisztelt olvasó, egy darab élettragédiát dobott felszínre. Verne Gyula regényalakjai elevenednek meg előttünk, azoké a szegény fickóké, akik mosolygva zuhannak alá a drótkötélről és kacajba burkolják szörnyű testi és lelki kinjaikat.

Ime, a kis 12 éves Glasz Béla esete, akire bizonyára kellemesen emlékezik mindenki, aki csak egyszer is volt a Schmidt cirkuszban. Ő az a jóképű, mosolygós fiu, aki zöld egyenruhában, viharos tapsok közepette végezte estéknél a nyaktörő mutatványokat. Gummi-fiúnak hívták általában, mert partnere, az izmos Berger Lajos úgy dobálódzott vele, mint mi szoktunk boldog fiatal korunkban a lapdával. Feldobta és a kis Béla talpra esett; partnere kezén félkézzel állt; egy rudon kéznélkül fejezett; összekuporodott, mintha egy csontja sem lenne, aztán kifeszült, mintha vasból volna. Mindent dörgő tapsok között végezte és mosolygott hozzá és tisztelgett.

Pedig — így mondják a közel állók — a kis Béla szíve mindig közelebb állt a siráshoz, mint a mosolyhoz. Mert mielőtt kilépett volna a porondra néhány erőteljes pofonnal figyelmeztették a kötele mosolygásra. A produkció befejeztével újabb pofonok következtek. Egyszer azért, mert sikerült a mutatvány, egyszer azért, mert nem sikerült.

A cirkusz befejezte működését és néhányan Fiumében maradtak, köztük a kis Glasz Béla és partnere, illetőleg mestere: Berger Lajos is. Új, nyaktörő mutatványokra készültek, amiből naponta próbát tartottak.

Hogy ezek a próbák milyenek lehetnek, az sejtethető abból, hogy a fiu egy szép napon — köd előtt, köd után — eltűnt. Ment, vándorolt a kis komédiás, csakugy torony irányában rohant előre, gyenge tagjait megdermesztette az éles

jobbán ment a dolga, hazulról is segítették, elég jó állása is volt már s azután mikor jó szabásu ruhájában megjelent, egész bátran nézett a csinosabb nők után.

Igy tavasz felé valami hideg idő támadt. Melissa nem vigyázott magára s erősen meghűlt. Eleinte nem törődött vele, míg egy nap oly rosszul lett, hogy nem tudott felkelni. Az orvosa maga sem tudta jóval biztatni, a rettenetes lakás meg éppen nem volt beteg-szobának való.

Ekkor érezte ismét Melissa szörnyen az elhagyatottságot, árvaságot, mikor lázasan, tehetetlenül feküdt csupa idegen emberek között.

Minden reménye a fiuban volt. Ahogy betegen tudott jrt neki. Tudta, tudni, hinni akarta, hogy a fiu elviszi innen majd az ő lakására, ott fogja ápolni s ha fölgyógyul majd együtt mennek haza a kis vidéki városba s ott boldogan fognak élni!

Lázás álmaiban ezt mind szépen festette magának s egészen beleélt ebbe a reménybe magát. Megnyugodott, hiszen hitt, mert szeretett!

Eppen vasárnap délután volt. Melissa a láztól kimerülten feküdt a nagyon is szegényes ágyon, a szobában a gyermekén kívül ott ült a fuvarosné egy szomszédnéval, kinek részletesen mesélte el a betegség mozzanatait, a külső szobában a fuvaros töltötte szabad napját, két barátjával iddo-

tengeri levegő, lábai meztagsadták a szolgálatot, szemei előtt tüzes karikák táncoltak, üres gyomrát kínzó éhség bántotta, de csak rohant előre. Mrzlavodicáig jutott, ott összeesett. Jólelkű emberek felszedték a kis magyar komédiás-fiut, eszméletre térítették és bevitték a koresmába.

Egy órával később automobil állt meg a koresma előtt és ebből Marsik Andor dr. fiúmei ügyvéd szállt ki, akit utja véletlenül erre vitt. Mikor tudtára adták, hogy miről van szó, felpakkolta a fiuskát, gömberedett tagjait a bundájába csomagolta és visszahozta Fiuméba. Jelenést tett a rendőrségen, amely viszont Schmidt igazgatót értesítette. Schmidt elment, mikor mindent megtudott, arra kérte a rendőrséget, hogy állítson ki a fiuskának kényszerutlevelet, amelylyel Budapestre utazhat az édes anyjához. Aztán adott neki 20 koronát, amit Marsik dr. is megtoldott néhányval, hogy ne legyen pénz nélkül. És kikisérték az állomásra a kis komédiást, felültették a vonatra, mely elvitte őt haza, Budapestre, az édes anyjához, ahol nincs cifra komédia, de nincs verés se.

A kis Béla nem fog már bukfencet vetni, talán valami jóravaló iparos lesz belőle, akinek lelki szemei előtt a későbbi korban elmosódva fog elvonulni a saltomortále, a taps, a porond, a cifra ruha, az ostopattogás, a clown, a sok pofon, a szökés és a menekülés.

A vonat elrobogott, vége a komédiának.

— **Nem lesz nagyváradi—fiumei gyorsvonat májusra.** Néhány esztendeje már annak, hogy tervbe van véve a nagyváradi—szegedi—kaposvári—fiumei gyorsvonat. Voltak hírek, amelyek hiteles forrásból arról számoltak be, hogy 1912. október elsején okvetlenül megindul a gyorsvonat, azután a mikor ez az időpont közeledett, ugyancsak hiteles forrásból azt kiirtöltették világgá, hogy a gyorsvonat csak 1913. május elsején indulhat meg, mert előbb nem lehet kieserélni a mostani sineket, azután még az algyői hid gyenge arra, hogy azon át gyorsvonatok közlekedhessenek. Mindezt A Tengerpart részletesen megírta már. Most egészen megbízható helyről nyert értesülések alapján arról számol be egyik kaposvári lapársunk hogy bizony a gyorsvonat 1913 május elsején sem fog megindulni, hanem a legújabb terv szerint csak 1914. május elsején szán-

gálva a hamis bort s pipálva a durva, rossz szagu kapadohányt.

Melissa pedig várt és remélt.

Egyszerre hallja kiint a fuvaros tiszteltteljes köszöntését, nyilik az ajtó s belép a fiu.

Ujtavaszi felöltő volt rajta, azon kis ibolyacsokor s ami a fuvarosék előtt fő: a fején cilindere.

Melissához lépett, arcán kifejeződött a visszatetszés a környeze miatt.

Azután beszélgettek. A fiu biztatta Melissát. De lakására nem viheti s haza sem neki is el kell mennie pár hétre vidékre, Melissa nem is hallotta a többit, csak azt, hogy nem viszi a lakására, nem viszi haza, itt hagyja egyedül betegen, idegenek között aki neki mindene volt, akit ő egyedül szeret a földön.

A fiu bucsuzott, az asszonynak titokban pénzt is adott s azután elment.

Utána még egy darabig érzett a kis ibolya édes szaga, de azt is megölte az erős dohányszag.

A két szobában a vendég eltávozása után még nagyobb volt a zsvajj...

A nap a házak mögött már lement, a szegényes szobában is egyszer végigsütött. Megvilágította az ágyat, a sápadt, kimerült mozdulatlan arcot, azután lement. Alkonyodott!

K. Simó Ferenc.

AZ ÖREGEM

is mindig az mondta, hogy szeplők elűzésére, valamint finom, puha bőr és fehér teint elérésére és megővésére nincs jobb szappan, mint a világhírű „Steckenpferd“ lillio mtejszappan. Védjegye „Steckenpferd“, készíti Bergmann & Co. cég Tetschen a E. — Kapható minden gyógyszerár drogeria- illatszert s minden e szakmába vágó üzletben. Darabja 80 fillér. Hasonlóképen csodálatosan beválik a Bergmann-féle „Manera“ lillio mtejkrem fehér és finom női kezek megővésére, ennek tusbusa 70 fillérért mindenütt kapható.

dékozna gyorsvonatokat járatni a fiúe—nagyváradi vonalon, ami állítólag azért történik, mert előbb nem képesek a mostani sineket kieserélni, amennyiben ezeket a munkálatokat a koránbeköszöntött téli időben nem lehet elvégezni.

— **Török ápolók Triesztben.** Az osztrák Lloyd „Linz“ gőzösén tegnapelőtt a Vörös-Féld két orvosa és tizenkét ápolója érkezett Triesztbe. Ezek Konstantinápolyban szálltak fel a hajóra, hogy egy török kikötőig hajózzanak. Időközben azonban az ellenség megszállta az illető kikötőt, úgy hogy a török ápolók kénytelenek voltak a „Linz“ gőzösön maradni s azon Triesztig utazni. Megérkezésük után vonatba szálltak s elutaztak Konstantinápoly felé.

— **Zágráb lakossága.** A népszámlálásnak Horvát-Szlavonországban most közzétett adatai szerint Zágráb városa 1910-ben 79,038 lakossal bírt. Ezek közül 63,245 horvát és szerb, 5140 szlovén, 4028 magyar és 4458 német anyanyelvű volt.

A statisztika szerint a magyarok legnagyobb része vasutasokból áll. Ezt a statisztika tudja. Mi azonban tudjuk, hogy a horvát fővárosban még nagyszámu olyan nem állami szolgálatban levő magyar egyén is él, akik az ottani terrorizmus hatása alatt kénytelenek anyanyelvüket letagadni és magukat horvátoknak vallani.

— **A kikötőből.** Nov. 21. Érkezett: „Jadran“ osztrák gőzös Makarskából, 140 hordó borral; „Buda“ magyar gőzös Triesztből, üresen; „Rákóczi“ magyar gőzös Valenciából.

Indult: „Caboto“ olasz gőzös Kalkuttába, 3500 tonna cukorral, 750 láda kőolajjal; „Galicia“ osztrák gőzös Szmirnába, 270 tonna cukorral, 70 tonna rizsszel, 10 tonna papírral, 80 láda üvegáruval; „Andrassy“ magyar gőzös Marseillebe, 300 tonna fával, 70 tonna cukorral, 50 tonna babbal, 40 tonna parafinnal és 20 tonna ásványvízzel; „Mária Terézia“ osztrák gőzös Alexandriába, 300 tonna cukorral; „Olga“ olasz gőzös Velencébe, üresen; „Jadran“ osztrák gőzös Triesztbe, 20 tonna tengerivel, 20 tonna fával, 50 üres hordóval és 20 tonna fával.

— **Zátonyra jutott hajó.** A Dalmáciába igyekvő „Mária B.“ osztrák gőzös tegnap Zára mellett zátonyra jutott. E miatt a csavarhüvely megsérült, hogy a hajó nem is folytathatta útját. A gőzöst a Dalmatia hajóstársaság egy hajója szabadtotta ki. A trieszti tengerészeti hatóság intézkedett, hogy a megsérült „Mária B.“ hajót egy kinstári gőzös Triesztbe vontassa.

— **Ismét szerencsétlenség a Danubiusban.** A danubiusgyári balesetek száma tegnap ismét szaporodott egygyel. Csak a minap történt, hogy egy napszámos lefordult a korlátnélküli állványról és súlyosan összezuzott tagokkal került be a kórházba. Ez nem is volt az első ilyen eset, ma pedig újabb hasonló balesetről számolhatunk be. Smoger János 23 éves napszámos egy hét méternyi magas állványon egyensúlyát veszítette és miután az állványon nincs korlát, lebukott az ürbe. A szerencsétlen ember véresen, bezuott fejjel terült el a földön. Társai siettek segítségére, közben a mentőkért telefonáltak, akik Smogert első segélyben részesítették, majd beszállították a kórházba. Az orvosok szerint állapota életveszélyes, mert koponyacsonttörést és agyrázkódást szenvedett.

— **Halál a kajütben.** Triesztből jelentik: A Gerolinich hajóscég „Atlantico“ nevű gőzösének parancsnoka táviratilag jelenti, hogy Delponte János hajószakács, és Buxanovich pincér a minap este lefekvés

előtt begyújtottak a kályhába s amikor hajnalban benyitottak hozzájuk, mindkettőt halva találták. A gáz ölte meg őket.

— **Nagy magyar művészestély.** Fiumében a napokban egy nagyarányú és magas színvonalon álló kabaré-estély lesz, amilyenben itt a magyar közönségnek már régen volt része. Az estélyen V á g ó Géza, az ismert színművész és színműíró, Kovács Andor, a jeles kabaréművész és mások lépnek fel. Az estély valószínűleg a fiumei Nemzeti Kaszinóban lesz.

— **Lakástűz.** Ma délelőtt 11 órakor a tűzoltókat arról értesítették, hogy Braidán, a Piazza Mercato Coperto 3 számú házában tűz keletkezett. A tűzoltó koesi néhány pere múlva a helyszínen termett s a tűzoltók hozzáálltak az oltáshoz. A második emeleti egyik lakásban egy albérló szobájában a falban lévő kályhaacsónyíláson keresztül a kéményesatornából több szikra szállt a szobába, ahol meggyújtott két fehéreneműt tartalmazó zsákokat. A veszedelmes elem továbbterjedésének a tűzoltók gyorsan gátat vetettek. A fehérenemű egy főhadnagyé, aki most Gräeben tartózkodik. A tűz által okozott kár esekély.

— **Oroszok Fiumében.** Ma délután 3 órakor Trieszt felől az orosz vörös-kereszt egyletnek 28 tagból álló különítménye Hirhow dr. vezetésével érkezett Fiuméba. Ma délután átmennek Abbaziába és holnap reggel 8 órakor utaznak tovább Belgrádba.

— **Tragédia a gyermek miatt.** Triesztben tegnap éjszaka Vedovo Romeo 26 éves kártyos a via della Mudán levő lakásán tizenöt késszurást ejtett a kedvesén, Putelon Márián, akivel közös háztartásban élt. A harmincéves asszony állapotja életveszélyes, mert a szurások, amelyek a mellét és hátát érték, nemesebb részeket is sértettek. Vedovo a vérengzés után az „All Europa” kávéházba ment s ott nyugodtan ült, a míg az öt nyomozó rendőrök felismerték és letartóztatták. Azért követte el szörnyű tettet, mert Putelon Mária elhanyagolta gyermekeit.

— **A postások revolvère.** Ismételen előfordult, hogy a közigazgatási hatóságok a törvényhatóságoknak a fegyverviselésre vonatkozó szabályrendeleteire támaszkodva a m. kir. posta alkalmazottaitól is, főként a postamesterektől azt kívánták, hogy szolgálattelvő közegeik részére fegyverviselési engedélyt szerezzenek be. A posta- és távirat igazgatóság most értesítette a posta hivatalokat a belügyminiszter határozatáról, amely kimondja, hogy a forgópisztoly a postaszolgálat körében éppen olyan felszerelési tárgy, mint aminő például a rendőrszolgálati pisztolya vagy a csendőrszolgálati pisztolya. Ott tehát, ahol a közbiztonsági viszonyok indokolják, a posta alkalmazottak revolverrel való ellátását nem lehet fegyverviselési engedélyhez kötni.

— 0 —

„Margherita“ mozgó

Via Alessandro Manzoni 3.

Hetenként háromszor

uj, fényes műsor!

Egy teljes hálószoba berendezés igen jó karban, valamint egyéb butor darabok elköltözés miatt jutányos árban eladók, megtekinthetők e hó 25-én. Cim a kiadóhivatalban

Távirat — Telefon.

Ugron Budapesten.

BUDAPEST nov. 21. Ugron István, a monarchia belgrádi követe tegnap este Budapestre érkezett, hol Berchtold grófnak részletes jelentést tett a Prohászka-ügyről és átadta Pasics válaszát.

A prizrendi kiküldött.

BUDAPEST, nov. 21. Berchtold gróf külügyminiszter intézkedése folytán Edel Teodor belgrádi alkonzul elutazott Prizrend felé, hogy az eltűnt Prohászka konzult felkeresse s vele érintkezésbe lépjen. Az alkonzul Úszkübig vasuton utazik, onnan Prizrendig lovon fog eljutni. Utja előreláthatólag 3—4 napig fog tartani.

Allandó tanácskozás.

BUDAPEST, nov. 21. Ma délelőtt 9 órakor Auffenberg hadügyminiszter Berchtoldnál volt és egy fél óra hosszat tanácskozott vele. Auffenberg után Hazai honvédelmi miniszter látogatta meg Berchtoldot. A hadügyminiszter szombaton Bécsbe utazik.

Berchtold és Auffenberg között állandó rendszeres tanácskozás folyik. Ma délben a tanácskozás után először Berchtold, azután Auffenberg jelent meg őfelsége előtt.

A szerb konfliktus.

BUDAPEST, nov. 21. A hármasszövetség diplomáciai tárgyalásának sulypontja ez időszert Budapesten van. Berchtold gróf külügyminiszter Tschirszy bécsi német nagykövet és Avarna herceg olasz nagy követ állandóan beható tanácskozást folytatnak a szerb konfliktus ügyében.

Katonai demonstráció.

BUDAPEST, nov. 21. Megbízható helyről vett értesítés szerint Berchtold, Tschirszy és D'Avarna megegyeztek abban, hogy ha Szerbia, vagy a balkán-szövetség nem akceptálja kereskedelmi, politikai, közgazdasági és tengerészeti szempontból a hármasszövetség álláspontját kellő időben és mértékben, akkor újabb demarche fog következni, amelyet nyomon követ a hármasszövetség katonai demonstrációja.

Orosz katonatisztek háborus híresztelése.

SZENTPÉTERVÁR, nov. 21. A cár ma napi parancsot adott ki, melyben élesen kikel az ellen, hogy különböző katonatiszti személyek hamis mozgósítási és csapatszálítási hírek terjesztésével félrevezetik és feligaztatják közvéleményt. A napiparancs szigorú megtorlást helyez kilátásba és felemlíti, hogy az alaptalan híresztelések miatt több katonatiszt el fog bocsáttatni a hadsereg kötelékéből.

A konzulok.

BELGRÁD nov. 21. A szerb kormány a prizrendi konzul esete kapcsán kijelentette, hogy az elfoglalt területeken működő konzulok jogait a nemzetközi szabályok értelmében respektálni fogja.

Orosz vélemény.

PETERVÁR nov. 21. A Novoje Vremja Berchtold gróf beszédével kapcsolatban így ír: Ha Szerbiát most nem engedik az adria itengerhez, akkor ennek az lesz a következménye, hogy Szerbia rövidesen újra mozogni fog a kikötő érdekében. Az albán kérdés megoldásával kapcsolatban Európa érdekében szükséges, hogy Szerbia most egy

minden államtól független kijáratot kapjon az adriai tengerre.

Ellenséges hangok.

BELGRÁD nov. 21. A közvélemény igen hareias hangulatban van. Még a mérsékelt párti „Pravda” is azt írja, hogy a kormány a fényes monasztiri győzelem után semmi körülmények között sem volna szabad megengedni, hogy Szerbiát a győzelem útján megállítsák. A kormány — írja a lap — a szerb népet találja magával szemben, ha a hatalmak szavára hallgat.

Cerele az udvari ebéden.

BUDAPEST, nov. 21. A tegnapi udvari ebéd után őfelsége rövid cerelet tartott, melyen több politikust tüntetett ki megszólításával. Elsőben Khuen-Héderváry Károly grófhhoz fordult, akihez így szólt:

— A delegáció munkájával nagyon meg vagyok elégedve.

— Igyekezünk gyorsan végezni, Felsőség! — felelte Khuen-Héderváry.

— Nemcsak gyorsan, de jól is végeztek mindent — szólt a király.

Ezután Cziráky Béla gróftól, Láng Lajos bárótól és Berzeviczy Alberttől a delegáció munkái iránt érdeklődött. Nagy Ferenczel a külügyi albizottság jelentéséről beszélt. A balkán kérdéstről ezeket mondotta az uralkodó:

— A prizrendi konzul ügyében egy tisztviselőnk már utban van. Reményilem, hogy minden rendbe jön és az erről szóló hírek tulzottnak fognak bizonyulni.

Návay Lajos és Solymossy Ödön báró után ismét Khuen Héderváryhoz fordult, a ki gratulált az új főherceg születéséhez. A király mosolyogva köszönte meg a gratulációt. Hosszasan társalgott Berchtold gróf külügyminiszterrel, majd az osztrák delegáció néhány tagját szólította meg. Végül barátságos fejbólintással üdvözölte a megjelenteket és távozott.

A magyar delegáció.

BUDAPEST, nov. 21. A delegáció tengerészeti tárgyalásánál Okolicsányi László adta elő a bizottság jelentését, a melyre

Heltai Ferenc hosszabb beszédben referált. Azt fejtegette, hogy a haditengerészet szükségleteinek mérvét az utóbbi napok bonyodalmai miatt fel kell emelni mert nyilvánvalóvá lett, hogy most már a monarchia flottájának a partvédelmen kívül sokkal fontosabb missziója is van. A flottát és a haditengerészetet sürgősen fejleszteni kell és erre legalább 1600—1700 millió korona lesz szükséges. Utána

Lucich Károly korvettkapitány a haditengerészeti parancsnokság nevében beszélt és kijelentette, hogy a tengerészet vezetősége nem tartja elégségűnek a költségvetést, mert a „Monarch” típusu hajókat Montecuccoli grófnak az osztrák delegációban kifejtett álláspontja értelmében selejtezni kell és ujjakkal pótolni.

A delegáció a tengerészeti költségvetés elfogadása után áttért a hadügyi budget tárgyalására.

A prágai kamara üdvözlése.

PRÁGA nov. 21. A prágai kereskedelmi kamara nemrég memorandummal fordult az osztrák kereskedelmi miniszterhez és ebben azt fejtegette, hogy Ausztriának érdeke az, hogy Szerbia adriai kikötőt kapjon. — A kamara számos tagja most nyilatkozatot tett közzé a „Bohémia” című lapban, tiltakozván a memorandumban foglaltak ellen. Kijelentik, hogy az elnökség a me

morandumot az ő hozzájárulásuk és megkérdezésük nélkül terjesztette fel és azzal magukat nem azonosítják.

A királyi biztos tanácskozása.

BUDAPEST nov. 21. Néhány lap azt írta, hogy Cuvaj királyi biztos tegnap az osztrák délszlávok vezetőivel tanácskozott és ezen némi megegyezés is jött létre. Mint most jelentik, Cuvaj és a délszlávok között semmiféle tanácskozás nem volt.

Nem kézbesített táviratok.

PRÁGA nov. 21. A prágai radikális párt a győzelmek alkalmából táviratilag akarta akarta üdvözölni a balkáni szövetséges államokat. Azonban a posta nem továbbította a táviratokat.

Az orosz trónörököszt megoperálják.

CARSKOJE-SELO, nov. 21. James Israel londoni sebészstanár megvizsgálta az orosz trónörököszt és megállapította, hogy sürgős veseoperációt kell rajta végrehajtani. A műtét még ma megtörténik.

Az angol kormány győzelme.

LONDON nov. 21. (Alsóház). Lloyd George kincstári kancellárnak a vita bezárására vonatkozó javaslatát 322 szavazattal 206 ellen elfogadták. A homorule billle kapcsolatos új pénzügyi rezolúciót a kormány pártiak tetszése közben 318 szavazattal 206 ellen elfogadták.

Tűz a rákosi hangártelepen.

BUDAPEST, nov. 21. Tegnap délután félötkor a rákosi hangártelepen tűz keletkezett, amely két hangárt elpusztított. A leégett hangárokból Vallyon, Csók és Zsemlye aviatikusok aeroplánjai állottak s ezek is a tűz áldozatául estek. A kár igen nagy.

A balkán háború.

Kuropatkin — bolgár vezér.

KONSTANTINÁPOLY nov. 21. Hir szerint Kuropatkin orosz tábornok fogja át venni a bolgár csataldzsai sereg vezetését.

Küszöbön a béke.

KONSTANTINÁPOLY nov. 21. Az orosz nagykövet közölte a nagyvezérrel, hogy a bolgár kormány, szövetségeseivel történt megállapodás alapján, késznek nyilatkozott a béketárgyalásra és kéri, hogy Törökország nevezze meg megbízottait.

Fegyverszünet Csataldzsánál.

SZOFIA november 21. (Félhivatalos). Törökország részéről fegyverszünet megkötése céljából megindított tárgyalások következtében a Csataldzsa előtt operáló bolgár csapatok parancsot kaptak arra, hogy az ellenségeskedéseket beszüntessék és az elfoglalt hadállásokban megmaradjanak.

Fegyverszünet.

KONSTANTINÁPOLY, nov. 21. Törökország megnevezte meghatalmazottait a fegyverszünet megkötésére. Konstantinápoly lakossága ezt az időt arra használja fel, hogy a várost sáncokkal vegye körül, hogy az esetben, ha a béke létre nem jönne, a bolgárok ne tudjanak könnyen a városba jutni.

KONSTANTINÁPOLY, nov. 21. A fegyverszünet tárgyalására a porta megbízottakul Nazim pasa főparancsnokot, Izzed pasa volt vezérkari főnököt, és Sadon bég főállamtanácsost nevezte ki.

A békefeltételek.

PARI Snov. 21. A balkáni államokból ideérkezett jelentések szerint a fegyverszünetre vonatkozólag megjelölt feltételeik követelik bizonyos erődök, főleg Drinápoly és

Durazzo, valamint a Csataldzsa vonalbeli erődök átadását. Bulgária ennek ellenében lemondana a Konstantinápolyba való bevonulásról. Bizonyos körök szerint a porta a békeponthoz legnagyobb részéig hozzá fog járulni abban a reményben, hogy Európa végül úgy le fogja a szövetségesek igényeit a végleges békekötés pillanatában szállítani. Semmi körülmény nem enged azonban biztos következtetést a porta válaszára nézve. Ha a tárgyalások sikerülnek, Konstantinápoly török marad.

A csataldzsai ütközetről.

BELGRÁD, nov. 21. A csataldzsai ütközetben 18.000 szerb is részt vett, akiket Szerbia a bolgár hadvezetőség rendelkezésére bocsátott.

Alessiót elfoglalták.

ZIMONY, nov. 21. Ide ma reggel azt jelentették, hogy a III.számú szerb hadtest elfoglalt a Alessiót.

Az alessiói ütközet.

RJEKA, nov. 21. Alessióból ide érkezett sebesültek beszélik, hogy ott a montenegróiak támadásánál a törökök igen vitézül viselkedtek. Sokáig ellentálltak, de egy heves szuronyrohammal kénytelenek voltak meghátrálni. A törökök 600 embert vesztettek, a montenegróiak vesztesége 6 halott és 80 sebesült. A zsákmányul ejtett hadipénztárban 100 ezer frankot találtak.

Bolgárok és görögök.

LONDON, nov. 21. Ide érkezett jelentések szerint Szalonikiben a bolgárok és görögök között a helyzet igen kiélesedett. A két szövetséges Szalonikiben ez idő szerint majdnem ellenfélként áll egymással szemben.

A szerbek Durazzo ellen.

DURAZZO nov. 21. Az albán előőrsek jelentik, hogy a szerb hadsereg egy része, a mely Durazzo felé halad, már a mirditák földjének határához közeledik. A városban nagy a félelem, mert Durazzot csak néhány zaslóalj, kevés csendőr és rendőr védi.

Támogatják Szerbiát.

BELGRÁD, nov. 21. A „Stampa“ jelentése szerint Bulgária és Görögország hajlandók Szerbiának az adriai kikötőre vonatkozó követelését támogatni, és szükség esetén a görög ghajók élelmiszert fognak szállítani a szerb seregnek.

Nikitának van már hadihajója.

CETINJE, nov. 21. György görög király egy hadihajót ajándékozott Nikita montenegrói királynak.

Albánia jövője.

LONDON nov. 21. A Daily Mail szófiai levelezője úgy értesült, hogy a szövetséges balkán államok még a háború megindítása előtt megegyeztek Albánia felosztására vonatkozólag. Most azonban hajlandók volnának Albániáról lemondani, de csak úgy, ha a balkán államok szervezik Albánia autonómiáját és tartósan is ellenőrzik a megalakítandó albán kormány működését.

Klemencsics Károly

Telefon 951. FIUME Corso 12. sz. Vasutdijszabási és szállítási iroda (Alapított 1892).

Elvállal mindennemű helyi és tengeri szállításokat előnyös feltételek mellett. Fuvarlevélfelülvizsgálat és díjkülömbözetek visszeresete.

KIADÓ

január elsejére több négyszobás lakás, melék helyiségekkel modern komforttal, azonkivül egy üzlethelyiség. Cim a kiadóhivatalban.

TOZSDE.

	Nov. 20. zárlat	Mai árf. 1/2 óra
Budapesti Értéktőzsde.		
Magyar hitelrészvény	794.50	793.
Osztrák hitelrészvény	609.	604.
4%-os koronajáradék	84.	84.20
Osztr.-magy. államvasut	689.	682.
Jelzálogbank	420.	422.
Leszámitolóbank	513.	514.
Hazai Bank	289.	287.
Magyar Bank és Keresk. R-T.	542.	541.
Rimamurányi	709.	706.
Salgótarjáni	726.	728.
Közuti Vasut	672.50	673.
Városi Villamos	376.	376.
Adria	514.	513.
Déli Vasut	105.	—
Magyar Cukoripar	2790.	—
Rizsgyár	3700.	—
Budapesti Gabonátőzsde. (50 kilogrammonként.)		
Buza áprilra	11.99	12.
Rozs 1913 áprilisra	10.50	10.50
Tengeri májusra	7.88	7.90
Zab áprilra	10.90	10.95
Bécsi Értéktőzsde.		
Osztrák hitelrészvény	609.50	603.
Magyar hitelrészvény	793.50	796.
Osztrák magyar államvasut	688.	684.
Déli Vasut	106.	103.50
Alpesi	985.	983.
Skoda	740.	758.
Osztr. koronajár.	84.60	—

Fiumei és trieszti értékek:

	Legutóbbi kötések átlagár.
Fiumei 4%-os kölcsönköt.	92.
Banca Fiumana	630.
Fiumei Kereskedelmi Bank	300.
Fiumei Népbank	112.
Litorale Bank és Takarékszövetk.	226.
I. Horvát Takarékpénztár	6000.
„Indeficienter“ tengerhajóz.	500.
Magyar-Horvát Gőzhajótárs.	1420.
Magyar-Horvát Szabadhajózás	1120.
Orient tengerhajózási társ.	1440.
Alt. Forgalmi r. t.	22.0.
Magyar Olajgyár	208.
Austro-Americana	285.
Navigazione Libera Triest	628.
Osztrák Lloyd	519.
Stabilimento Tecnico	9780.
Ampelea Szeszpároló Rt.	425.
I. Trieszti Rizsgyár	905.
„Kerka“ dalmát vízművek r. t.	416.
Spaiatoi Portland Cement	408.
Assicurazioni Generali Nap.	905.
Riunione Adriatica	3800.

Jó magyar házikosztot

adok tisztességes munkások és kereskedősegedek részére, kívánat szerint. Cim a kiadóhivatalban.

Kiadó lakás.

A Via Rastocinen levő ujjáakított Szentgyörgyi-villában egy második emeleti szép lakás, mely áll 3 szobából és mellék-helyiségekből, gyönyörű tengeri kilátással a z o n n a l kiadó. Ugyanott egy bolti helyiség is kapható. Érdeklődni lehet a Fiumei Építő Részvénytársaság irodájában, Via Clo-tilde 4. (Telefon 14-08).

Zsolnay Vilmos

kaposvári cigányzenekara minden kedden, csütörtökön, szombaton és vasárnap a

Specchi kávéházban

hangversenyez.

Merénylet a cár ellen.

SZENTPÉTERVÁR, nov. 21. A cár ellen november 18-án merényletet követtek el, a merénylet azonban a tettesek tévedése folytán nem sikerült. A cár vonata, mely Spalából Carskoje-Sceloba igyekezett, már több órája elhagyta Kostowa-Ruda állomást, mikor az állomás közelében észrevették, hogy a sinek egy helyen fel vannak szakitva. A tettesek későbbre gondolták a cár érkezését s így az uralkodó vonatának elhaladása után feszítették fel a sineket.

Kopott vagy kifakult angol **bőr-butort** bármely színre újra **átfestek**. Szintartósságért kezeskedem. **EISLER S.** kárpitos
Via Aless. Volta 4. Telef. 959.

MOSÓDA A CSILLAGHOZ
Értesitem a n. é. közönséget, hogy a Via Remai 2 sz. alatt **nyitottam**.
Gyors és kifogástalan kiszolgálás. Magyar tulajdonos. Via Remai 2. — Telef. 15-87.

Hálószoba Butorberendezések és egyes butordarabok **részletfizetésre** is kaphatók
HERSKOVITS S. butorkereskedőnél
Via Giuseppe Parini 6. szám.

Apollo Színház
Igazgató: TROPFAUER ÁRMIN
Via Alessandro Volta 6 (A De la Ville és az Imperiál szálló közötti utcában).

9 1/2 órakor
Schmidt és Bella Jaksen

10 órakor
Slema kapitány és Miss Alice.

10 1/2 órakor
Nemesség és varrótű kacagató bohózat.

Ezeken kívül az elsőrangú, speciális, nagy műsor.

Helyárak: Pályó 5 személyre K. 15.-, Pályóülés K. 3.-, Fontartott hely K. 2.- II. hely K. 1.-

Előadás után **kabaré szabad bemenettel.** Meleg konyha egész éjjelen át!

A legajánlatosabb fiumei szállók:

„Deák” szálló
a Deák-korzón és dependance-a a
„Bonavia” szálló
Via Edm. De Amicis 4.
Mindkét szállóban kitünő konyha és árnyas kertek. Fajborok és valódi
Pilzeni ősforrás sör.

Tulajdonos
Ederer-Burger Gyula.

A Fiumei Kereskedelmi Bank Rt.

takarék-és folyószámla-betétek után
5% (öt százalék) kamatot fizet.
A tőkekamatadót az intézet sajátjából viseli. Elvállal megbízásokat a budapesti és külföldi tőzsdékre. — Előleget ad árukra és értékpapírokra. Leszámitol váltókat. — Elvállal beszedéseket, kiállít és bevált csekkeket és hitelleveleket.
SAFE DEPOSITOK.
Áru-Osztály - Sorsjegy-Osztály - Biztosítási-Osztály
Menetjegy-Osztály. - Nemzetközi utazási Iroda.

Tengeri fürdő Lusinpico Cigale
Strand-Hotel és Bellevue penzió
- Cigale -

Minden kényelmet biztosító elsőrangú családi otthon. Magyar ház.
Prospectus.

TOPICS MILAN

fogtechnikus
— Susákról Fiuméba költözött —
Via del Porto 8. szám II. emelet.

A kinek hull a haja

forduljon bizalommal
Schön Irén
szépség és hajápoló műterméhez
Fiume Via Carducci 12 II. em.
Telef. 11-89.

VELENCE

Bonvecchiati szálló

a Szt. Márk-tér közelében. Villanyvilágítás, lift, gőzfűtés, fürdők, nagy étterem.

— Teljes penzió napi 10 líráért. —

Szines szövetfüggönyök páronként 7.- koronától feljebb

Gyapot-étamine függönyök garantált színek párja K. 13.50

Kiváló alkalom axminster-szőnyegekenben 175x250 K. 25.-, 200x300 K. 36.-

Bonne femmes túllból rávarrott mintákkal drbjja K. 4.-

Ágytakarók túllból rávarrott mintákkal 220x330 drbjja K. 11.50

Pilus asztalterítők rávarrott mintákkal drbjja K. 17.-

Cheniglia lambrequin drbjja K. 7.60

A nagy őszi idényre

megérkeztek már a
Szőnyegek
és
függönyök

Gazdag választék juta-zsineg-tapestry-velour és xylo futókban, ágyelőkben, teljes garnitúrákban, szövet- és csipkefüggönyökben, bonne femmes, stores és brise-bise-ben.

Óriási

választék
a következő minőségű szalón-, ebédlő- és hálószoba szőnyegekenben:

Gyapju Tapestry Velour
(a nagybecskereki szőnyegyárból)

Axminster Argaman
és kézzel előállított szőnyegekenben.

Tisztelettel
WEISS M.
FIUME Corso 11
Trieszt Corso 9
Bécs IX.

Szabott árak!

Ára 30 K.



Nincsen Önnek rendes háztartása ha
Eclipse dagasztógépe nincsen
3 perc alatt lehet vele bármilyen tésztát tökéletesen átdagasztani.
Minden vas- és edényüzletben kapható.
Bővebb felvilágosítást ad: The Eclipse Selling Company
képviselője, Eckel Egon, Fiume Via Carducci 14. sz.

„Commercio“ kávéház

Fiume, Piazza del Commercio 4
Ujonnán berendezve.
Kitűnő kávéházi italok -- Éjjel nyitva.
Naponta éjjeli 2 óráig elsőrendű bácskai tambu-
rás hangverseny.

Wetzler Testvérek azelőtt Gondrand Testvérek, Nemzetközi Szállító Rt. fiókja Trieszt.

A legmegfelelőbb gyűjtőforgalom, különösen élelmiszereknek,
Trieszttől Bécsig. Közvetlen fuvardíjtelek magyar és
dalmát kikötőkből Bécsbe.

Ha egészségét félti

„ADRIA“

savanyu vizet igyék,
mely igen olcsó és kristálytisza. Bakté-
riummentes magas hegyi forrásvíz. Ter-
mészetes szénsavval telítve fertőző beteg-
ségeknel, étvágyzavaroknál és emésztési
nehézségeknél igen hasznos ital. Borral
keverve kellemes üdítő hatása.

Mindenhol kapható!

Töltőtelep ABBAZIA Friedrichshof.

ETTEREM LUSSINGRANDE.

NARODNI DOM

Villásreggeli, ebéd vacsora.
Nagyon olcsó árak, frissen csa-
polt sör.

HOTEL LIBURNIA

LUSSINGRANDE egyetlen
magyar háza

Café - Restaurant Szalay

Igen olcsó árak. Billiárd. Külöm-
böző hírlapok. Különlegesség:
Müncheni Hofbräu.

közvetlen a kikötőnél. - Elegánsan
berendezett, tengerre nyíló szobák.
Olcsó penzió. Egész éven át nyitva.
Café-restaurant a házban saját ke-
zelésben.

„Al Paolo“ vendéglő

(ex Rákóczy)

Fiume Via dell'Industria 52 sz.
a kivándorlási palotával szemben
ujonnán berendezve.

Kitűnő magyar és olasz konyha. El-
sőrendű magyar borok, Polgári sör.

Havi előfizetők elfogadtatnak.

Szives pártfogást kér

Hönsch Pál

a Lloyd vendéglő volt főpincére.

Hotel Slatina, Abbazia

A Slatina-fürdővel szemben a katonai
gyógyház mellett. Előkelő családi ház.
Szobák ellátással s anélkül, nagy étte-
rem, kert, magyar és francia konyha.
Villanyvilágítás. Mérsékelt árak.
Telefon 101. Tulajd. Lackner Fanny.

Catti György utóda

cs. és kir. udvari szállító

GYOGYSZERTÁRA

a városi torony mellett

Ajánlja magát minden orvosi rendelés a-
zonnali és exakt elkészítésére. Kapható min-
den gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszer-
panok, az összes ásványvizek, toalettcikkek
és szépitőszerek stb. sfb.

LOVRANA

Pensió Lukács

Elsőrendű családi otthon.

Magyar vendéglő

FIUME

Riva Szápáry 6. Telefon 11-49 szám
Elismert kitűnő magyar konyha. Tisztán
kezelt fajborok. Állandóan frissen csapolt
kőbányai sör.

Minden magyar itt találkozik!
Tengerre nyíló szobák olcsó áron.

„Buffet Bellevue“

Viale Deák (a kapucinusok új
házában)

Hideg és meleg ételek, bel- és
külföldi, valamint saját termésű
borok. Kőbányai polgári sör
mindig frissen.

Szives pártfogást kér

SZIRMAI GYÖZÖNE.

Nattich Henrik

Fiume, Corso 35.

Nagy raktár mindennemű órákban, eb-
resztő, ingaórák, precíziós kronométer-
órák és láncokban jutányos áron, jót-
állás mellett. — Saját javítóműhely.

Lovrana legelőkelőbb helyisége

Caffé-Restaurant

„Princesse“

a mólón.

A magyar vendégek legkedveltebb helye.

Nyomatott a „Polinna“ nyomdában Fiume.

3 Meglepő
ujdonság
Facimbalom
(Xilophon).
Bárki egy óra alatt
megtanulhat rajta játszani.
A Facimbalom 15 külömb-
böző nagyságban össze-
hangolt fadarabból áll és a mellékelt verőkkel (uy,
mint a cimbalom) lesz játszva. Ára tokkal, verőkkel
és mesés ajándékkal csak 6 korona

Wagner a „Hangszer-Király“

országzserte elismert elsőrendű hangszeráruházában.
Budapest. Józsefkorut 15. Fényképes árjegyzék ingyen.

Öväs: Figyeljen jól a ponto címre és hátszámra

Tengeri szanatorium

Fiume mellett Portoré Fiume mellett

gyermekeknek és felnőtteknek.
Modern intézet 100 ágygyal. 2 orvos, villány-
világítás, gőzfürdés. Mérsékelt árak,
Prospektus.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart“ lapkiadó vállalat.